

(VERTALING)

PROTOCOL VAN TOETREDING**van het Koninkrijk Marokko tot de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel**

DE REGERINGEN DIE OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJEN ZIJN BIJ DE ALGEMENE OVEREENKOMST BETREFFENDE TARIEVEN EN HANDEL, hierna respectievelijk „overeenkomstsluitende partijen” en „Algemene Overeenkomst” genoemd,

DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

en

DE REGERING VAN HET KONINKRIJK MAROKKO, hierna „Marokko” genoemd.

GEZIEN de resultaten van de onderhandelingen met het oog op de toetreding van Marokko tot de Algemene Overeenkomst,

HEBBEN door tussenkomen van hun vertegenwoordigers OVEREENSTEMMING BEREIKT omtrent de volgende bepalingen :

DEEL I**Algemene bepalingen**

1. Vanaf de datum waarop dit Protocol overeenkomstig paragraaf 6 van kracht wordt is Marokko overeenkomstsluitende partij bij de Algemene Overeenkomst in de zin van artikel XXXII van die Overeenkomst en past het, voorlopig en behoudens het bepaalde in dit Protocol, op de overeenkomstsluitende partijen toe :

- a) de delen I, III en IV van de Algemene Overeenkomst ;
- b) deel II van de Algemene Overeenkomst, voor zover verenigbaar met zijn op de datum van dit Protocol bestaande wetgeving.

De verplichtingen vermeld in artikel I, lid 1, in verbinding met artikel III, en de verplichtingen vermeld in artikel II, lid 2, onder b), in verbinding met artikel VI van de Algemene Overeenkomst worden voor de toepassing van deze paragraaf beschouwd als behorende tot deel II van de Algemene Overeenkomst.

2. a) De bepalingen van de Algemene Overeenkomst die door Marokko op de overeenkomstsluitende partijen moeten worden toegepast, zijn behoudens andersluidende bepalingen in dit Protocol, die welke zijn vermeld in de tekst die als bijlage is gehecht aan de Slotakte van de tweede zitting van de Voorbereidende Commissie van de Conferentie der Verenigde Naties over handel en werkgelegenheid, zoals deze zijn verbeterd, geamendeerd of anderszins gewijzigd in akten die op de datum waarop Marokko overeenkomstsluitende partij wordt, van kracht zijn geworden.

- b) In alle gevallen waarin in artikel V, lid 6, in artikel VII, lid 4, onder d), en in artikel X, lid 3, onder c), van de Algemene Overeenkomst sprake is van de datum van genoemde Overeenkomst, geldt voor Marokko de datum van dit Protocol.

DEEL II**Lijst**

3. De in de bijlage opgenomen lijst wordt bij het in werking treden van dit Protocol de aan de Algemene Overeenkomst gehechte lijst van Marokko.

4. a) In alle gevallen waarin in artikel II, lid 1, van de Algemene Overeenkomst sprake is van de datum van genoemde Overeenkomst, geldt voor elk produkt waarvoor in de aan dit Protocol gehechte lijst een concessie is opgenomen de datum van dit Protocol.

- b) Waar in artikel II, lid 6, onder a), van de Algemene Overeenkomst sprake is van de datum van genoemde Overeenkomst, geldt voor de aan dit Protocol gehechte lijst de datum van dit Protocol.

DEEL III**Slotbepalingen**

5. Dit Protocol wordt neergelegd bij de directeur-generaal van de overeenkomstsluitende partijen. Het staat voor Marokko ter ondertekening open tot 1 augustus 1986. Het staat eveneens ter ondertekening open voor de overeenkomstsluitende partijen en de Europese Economische Gemeenschap.

6. Dit Protocol treedt in werking op de 30e dag na die waarop het door Marokko wordt ondertekend.

7. Wanneer Marokko overeenkomstig paragraaf 1 van dit Protocol overeenkomstsluitende partij bij de Algemene Overeenkomst is geworden, kan Marokko tot die Overeenkomst toetreden volgens de bepalingen van dit Protocol door het neerleggen van een akte van toetreding bij de directeur-generaal. De toetreding wordt van kracht op de dag waarop de Algemene Overeenkomst ingevolge de bepalingen van artikel XXVI in werking is getreden, dan wel op de 30e dag volgende op die van de nederlegging van de akte van toetreding, indien deze datum later valt dan de eerstgenoemde. De toetreding tot de Algemene Overeenkomst ingevolge deze paragraaf wordt voor

de toepassing van lid 2 van artikel XXXII van die Overeenkomst beschouwd als aanvaarding van de Overeenkomst ingevolge lid 4 van artikel XXVI van die Overeenkomst.

8. Marokko kan vóór zijn toetreding tot de Algemene Overeenkomst ingevolge het bepaalde in paragraaf 7, de voorlopige toepassing van de Overeenkomst intrekken; deze intrekking wordt van kracht op de 60e dag volgende op die waarop de directeur-generaal daarvan schriftelijk in kennis is gesteld.

9. De directeur-generaal zendt onverwijld aan iedere overeenkomstsluitende partij, aan de Europese Economische Gemeenschap, aan Marokko en aan elke Regering die voorlopig tot de Algemene Overeenkomst is getreden een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van dit Protocol en een kennisgeving van iedere ondertekening van dit Protocol overeenkomstig paragraaf 5.

10. Dit Protocol zal worden geregistreerd overeenkomstig de bepalingen van artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties.

Gedaan te Genève in een enkel exemplaar, in de Engelse, de Franse en de Spaanse taal, behoudens andersluidende bepalingen ten aanzien van de hieraan gehechte lijst, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek, de negentiende februari negentienhonderd zevententachtig.

BIJLAGE

LIJST LXXXI — MAROKKO

(De lijst ligt ter inzage bij het GATT-secretariaat te Genève)
